



LIDA Stories

lidadstories.net

Uffata bitachuu / Comprare vestiti!

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Sara Sahar Haidari

📁 Muhammed Berisso (om), Andrea

Ciasca Marra (it)



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



**Uffata bitachuu
Comprare vestiti!**

✎ Espen Stranger-Johannessen
👤 Sara Sahar Haidari
📁 Muhammed Berisso
|| 3

🗨 Afan Oromo / Italiano 



Shaamiziin Alii dulloomee jira. Haaraa isa
barbaachisa.

...

La camicia di Ali è vecchia. Gliene serve una
nuova.



Uffata haaraa barbaaduuf gara galma daldalaa
deeme.

...

Va al centro commerciale per cercare nuovi
abiti.



Galma daldalaa keessatti mana uffataa
argachuu hin dandeenye.

...

Al centro commerciale non riesce a trovare il
negozio di abbigliamento.



Bakka isaas surreewwan lama haaraa
gurgurtaarra jiru bite. Ji'a dhufu yeroo mindaa
isaa argatu shaamizii akka bitatu murteesse.

...

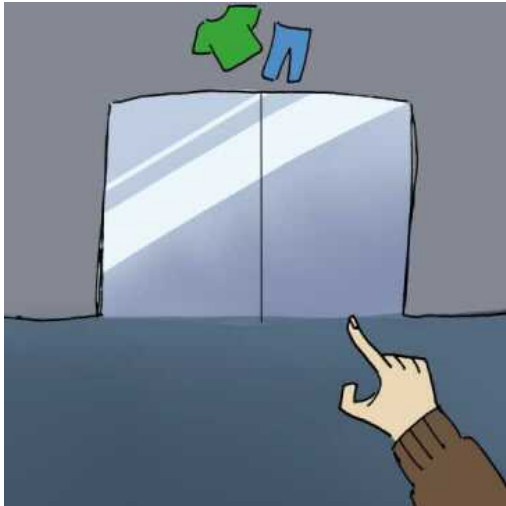
Invece compra un paio di pantaloni perchè sono
in offerta. Decide di comprare la camicia il mese
successivo, quando riceverà il suo stipendio.



Kallattii gaafachuuf suugii tokkotti seene.
"Uffata eessaa bitachuudanda'a?" jedhee
gaafate.

...

Entra in un negozio per chiedere indicazioni.
"Dove posso comprare dei vestiti?" chiede.



Abbaan suuqii gara suuqii daldalaa gama biraa sanaatti akeeke. Manni uffataas gama faallaa irra jira!

...

Il negoziante indica l'altro lato del centro. Il negozio di abbigliamento è sul lato opposto!



Aliin seenee shaamizii barbaade. Shaamiziin isaaf baayyee guddaa dha, akkasumas baayyee qaalii dha.

...

Ali entra e cerca una camicia. Le camicie sono troppo grandi per lui, e piuttosto care.